



HỘI GIA ĐÌNH TÙ NHÂN CHÍNH TRỊ VIỆT NAM
FAMILIES OF VIETNAMESE POLITICAL PRISONERS ASSOCIATION

P.O. BOX 5435, ARLINGTON, VA 22205-0635
TELEPHONE: 703-560-0058

IV#:

VEWL.#:

I-171#:

Y

N

EXIT VISA#:

POLITICAL PRISONER REGISTRATION FORM
(Two Copies)

The purpose of this form is to identify persons who are or were formerly interned in re-education camps in Vietnam, so that eligibility for U.S. admission via the Orderly Departure Program can be established.

1. APPLICANT IN VIETNAM Nguyen Phi
Last Middle First

Current Address: 284 Bau trai ha Tan Phu, Duc Hoa, Long An, Viet Nam

Date of Birth: 10-10-1942 Place of Birth: Long An, Viet Nam

Previous Occupation (before 1975) Second Lieutenant Phu Bai
(Rank & Position)

2. TIME SPENT IN RE-EDUCATION CAMP Dates: From 1975 To 1981
Years: _____ Months: _____ Days: _____

3. SPONSOR'S NAME: Nguyen Thi Nho
Name

Address and Telephone Number

4. NAMES OF RELATIVES/ACQUAINTANCES IN THE U.S.

Name, Address & Telephone Number

Relationship

Nguyen Thi Nho

sister-in-law

Nguyen Van Var

brother-in-law

If you are eligible to file for the applicant under Category I of the ODP criteria and have not filed an Affidavit of Relationship (AOR), you are encouraged to do so. Also, persons in the U.S. who are eligible to petition for relatives in Vietnam on INS Form I-130 must do so.

DATE PREPARED: 4-22-90

5. NAME OF PRINCIPAL APPLICANT (PA) : Nguyen Cong Phi .
(Listed on page 1)

DEPENDENT'S ADDRESS : (if different from above)

ADDITIONAL INFORMATION : I have applied before (8-89) in U.S. Department of Justice, Immigration and Naturalization Service--Western Service Center (refer to File NO A70 201 972) but was denied because I am not a citizen. I have applied for citizenship and am expecting an answer soon.



HỘI GIA ĐÌNH TÙ NHÂN CHÍNH TRỊ VIỆT NAM
FAMILIES OF VIETNAMESE POLITICAL PRISONERS ASSOCIATION

P.O. BOX 5435, ARLINGTON, VA 22205-0635
TELEPHONE: 703-560-0058

IV#:

VEWL.#:

I-171#:

Y (NO)

EXIT VISA#:

POLITICAL PRISONER REGISTRATION FORM
(Two Copies)

The purpose of this form is to identify persons who are or were formerly interned in re-education camps in Vietnam, so that eligibility for U.S. admission via the Orderly Departure Program can be established.

1. APPLICANT IN VIETNAM Nguyen Phi
Last Giang Middle First

Current Address: 284 Bau trai ha Tan Phu, Duc Hoa, Long An, Viet Nam

Date of Birth: 10-10-1942 Place of Birth: Long An, Viet Nam

Previous Occupation (before 1975) Second Lieutenant Phu Bai
(Rank & Position)

2. TIME SPENT IN RE-EDUCATION CAMP Dates: From 1975 To 1981
Years: _____ Months: _____ Days: _____

3. SPONSOR'S NAME: Nguyen Thi Nho
Name _____

Address and Telephone Number

4. NAMES OF RELATIVES/ACQUAINTANCES IN THE U.S.

<u>Name, Address & Telephone Number</u>	<u>Relationship</u>
<u>Nguyen Thi Nho</u>	<u>sister-in-law</u>
<u>Nguyen Van Van</u>	<u>brother-in-law</u>
_____	_____
_____	_____

If you are eligible to file for the applicant under Category I of the ODP criteria and have not filed an Affidavit of Relationship (AOR), you are encouraged to do so. Also, persons in the U.S. who are eligible to petition for relatives in Vietnam on INS Form I-130 must do so.

DATE PREPARED: 4-22-90

5. NAME OF PRINCIPAL APPLICANT (PA) : Nguyen Cong Phi -
(Listed on page 1)

DEPENDENT'S ADDRESS :(if different from above)

1. ADDITIONAL INFORMATION : I have applied before (8-89) in U.S. Department of Justice, Immigration and Naturalization Service--Western Service Center (refer to File NO A70 201 972) but was denied because I am not a citizen. I have applied for citizenship and am expecting an answer soon.

City : Long An
District: Duc Hoa
Township: Tan Phu

SOCIALIST REPUBLIC OF VIETNAM
Independence-Freedom-Happiness

Book No.13
Number 13

ACKNOWLEDGEMENT OF MARRIAGE

WIFE

Full name: NGUYEN THI HOI

Date of birth: 30 January 1948

Place of birth: Phu Cat Township, 2nd
District, City of Hue

Permanent residence: No. 284 Bau Trai Ha
Tan Phu, Duc Hoa, Long An

Occupation: Farmer

Ethnicity: Lowlander

Nationality: Vietnam

ID Card or Permit No. 300740482

HUSBAND

Full name: NGUYEN CONG PHI

Date of birth: 10 October 1942

Place of birth: Tan Mi Hamlet, Duc Hoa,
Long An

Permanent residence: No. 284 Bau Trai Ha
Tan Phu, Duc Hoa, Long An

Occupation: Farmer

Ethnicity: Lowlander

Nationality: Vietnam

ID Card or Permit No. 300740404

Date of Marriage: 20 July 1973

Wife's signature

Husband's signature

for the People's Committee of
Tan Phu Village

Vo Van Chi
(Signed, Sealed, and Stamped)

I hereby certify that the foregoing translation from the Vietnamese document into English is true and correct to the best of my knowledge and belief.

Bich-Chau thi Dinh

Bich-Chau thi Dinh

THE LANGUAGE BANK
Interpretation/Translation
875 O'Farrell Street
San Francisco, CA 94109
(415) 885-2743

Date:

AUG 01 1989

City : Long An
District: Duc Hoa
Township: Tan Phu

SOCIALIST REPUBLIC OF VIETNAM
Independence-Freedom-Happiness

Book No.13
Number 13

ACKNOWLEDGEMENT OF MARRIAGE

W I F E

Full name: NGUYEN THI HOI

Date of birth: 30 January 1948

Place of birth: Phu Cat Township, 2nd
District, City of Hue

Permanent residence: No. 284 Bau Trai Ha
Tan Phu, Duc Hoa, Long An

Occupation: Farmer

Ethnicity: Lowlander

Nationality: Vietnam

ID Card or Permit No. 300740482

H U S B A N D

Full name: NGUYEN CONG PHI

Date of birth: 10 October 1942

Place of birth: Tan Mi Hamlet, Duc Hoa,
Long An

Permanent residence: No. 284 Bau Trai Ha
Tan Phu, Duc Hoa, Long An

Occupation: Farmer

Ethnicity: Lowlander

Nationality: Vietnam

ID Card or Permit No. 300740404

Date of Marriage: 20 July 1973

Wife's signature

Husband's signature

for the People's Committee of
Tan Phu Village

Vo Van Chi

(Signed, Sealed, and Stamped)

I hereby certify that the foregoing translation from the Vietnamese document into English is true and correct to the best of my knowledge and belief.

Date:

Bich-Chau thi Dinh

THE LANGUAGE BANK
Interpretation/Translation
875 O'Farrell Street
San Francisco, CA 94109
(415) 385-2743

AUG 01 1989

PEOPLE'S COMMITTEE
Township: Tan Phu
District: Duc Hoa
City : Long An

SOCIALIST REPUBLIC OF VIETNAM
Independence-Freedom-Happiness

TP/HT
Number: 94
Book No.01

BEN
BIRTH CERTIFICATE
(C O P Y)

Full name : NGUYEN THI HOI Sex: Female
Date of birth : 30 January 1948
Place of birth : Phu Cat Township, 2nd District, City of Hue
Ethnicity : Lowlander Nationality: Vietnam

Information on parents :	MOTHER	FATHER
Full name	: Nguyen Thi Nuoi	Nguyen Van Ngoan
Age	: 1913	1902
Ethnicity Nationality	: Lowlander Vietnam	Lowlander Vietnam
Occupation	: Household (housewife)	Deceased
Permanent residence	: No. 140 P Q:3 TPCM	18 Bach Dang St. 2nd District City of Hue

Full name, age, permanent residence, ID Card # of the applicant:

Nguyen Thi Van, born in 1912, residence registered at Bau Trai Ha Hamlet, Tan Phu Village, Duc Hoa District, Long An Province.

Applicant's signature

(Signed)

Registered on _____

for the People's Committee of

CERTIFIED EXACT EXCERPT OF THE ORIGINAL

Day 30 Month 06 Year 1989

for the People's Committee (Signature
and Seal)

Secretary

yo Van Chi (Signed, Sealed, and Stamped)

I hereby certify that the foregoing translation from the Vietnamese document into English is true and correct to the best of my knowledge and belief.

Date:

Chau thi Dinh

AUG 01 1989

Bich-Chau thi Dinh

THE LANGUAGE BANK

Interpretation/Translation

875 O'Farrell Street

San Francisco, CA 94109

(415) 885-2743

PEOPLE'S COMMITTEE
Township: Tan Phu
District: Duc Hoa
City : Long An

SOCIALIST REPUBLIC OF VIETNAM
Independence-Freedom-Happiness

TP/HT
Number: 94
Book No.01

BEN
BIRTH CERTIFICATE
(C O P Y)

Full name : NGUYEN THI HOI Sex: Female
Date of birth : 30 January 1948
Place of birth : Phu Cat Township, 2nd District, City of Hue
Ethnicity : Lowlander Nationality: Vietnam

Information on parents :		MOTHER	FATHER
Full name	:	Nguyen Thi Nuoi	Nguyen Van Ngoan
Age	:	1913	1902
Ethnicity	:	Lowlander	Lowlander
Nationality	:	Vietnam	Vietnam
Occupation	:	Household (housewife)	Deceased
Permanent residence	:	No. 140 P Q:3 TPCM	18 Bach Dang St. 2nd District City of Hue

Full name, age, permanent residence, ID Card # of the applicant:

Nguyen Thi Van, born in 1912, residence registered at Bau Trai Ha Hamlet, Tan Phu Village, Duc Hoa District, Long An Province.

Applicant's signature

Registered on _____

(Signed) for the People's Committee of _____

CERTIFIED EXACT EXCERPT OF THE ORIGINAL

Day 30 Month 06 Year 1989

for the People's Committee (Signature
and Seal)

Secretary

vo Van Chi (Signed, Sealed, and Stamped)

I hereby certify that the foregoing translation from the Vietnamese document into English is true and correct to the best of my knowledge and belief.

Date:

Indemnity

AUG 01 1989

Bich-Chau thi Dinh

THE LANGUAGE BANK
Interpretation/Translation

875 O'Farrell Street

San Francisco, CA 94109

(415) 885-2743

PEOPLE'S COMMITTEE

Township: Tan Phu

District: Duc Hoa

City : Long An

SOCIALIST REPUBLIC OF VIETNAM
Independence-Freedom-Happiness

TP/HT

Number: 96

Book No.01

BIRTH CERTIFICATE
(C O P Y)

Full name : NGUYEN CONG PHI Sex: Male

Date of birth : 10 October 1942

Place of birth : Luong Hoa Village, Duc Hoa District, Long An Province

Ethnicity : Lowlander Nationality: Vietnam

Information on parents :	MOTHER	FATHER
Full name	: Nguyen Thi Van	Nguyen Van trinh
Age	: 1912	1902
Ethnicity	: Lowlander	Lowlander
Nationality	: Vietnam	Vietnam
Occupation	: Household (housewife)	Teacher (deceased)
Permanent residence	: Bau Trai Ha Hamlet	

Full name, age, permanent residence, ID Card # of the applicant:

Nguyen Thi Van, born in 1912, ressidence registered at Bau Trai Ha Hamlet, Tan Phu Village, Duc Hoa District, Long An Province

Applicant's signature

Registered on _____

(Signed) for the People's Committee of

CERTIFIED EXACT EXCERPT OF THE ORIGINAL

Day 30 Month 06 Year 1989

for the People's Committee (Signature
and Seal)

Secretary

Vo Van Chi (Signed, Sealed, and Stamped)

I hereby certify that the foregoing translation from the Vietnamese document into English is true and correct to the best of my knowledge and belief.

Date:

Bich-Chau thi Dinh

Bich-Chau thi Dinh

THE LANGUAGE BANK
Interpretation/Translation
875 O'Farrell Street
San Francisco, CA 94109
(415) 885-2743

AUG 01 1989

PEOPLE'S COMMITTEE
Township: Tan Phu
District: Duc Hoa
City : Long An

SOCIALIST REPUBLIC OF VIETNAM
Independence-Freedom-Happiness

TP/HT
Number: 96
Book No.01

BIRTH CERTIFICATE
(C O P Y)

Full name : NGUYEN CONG PHI Sex: Male
Date of birth : 10 October 1942
Place of birth : Luong Hoa Village, Duc Hoa District, Long An Province
Ethnicity : Lowlander Nationality: Vietnam

Information on parents :		MOTHER	FATHER
Full name	:	Nguyen Thi Van	Nguyen Van trinh
Age	:	1912	1902
Ethnicity	:	Lowlander	Lowlander
Nationality	:	Vietnam	Vietnam
Occupation	:	Household (housewife)	Teacher (deceased)
Permanent residence	:	Bau Trai Ha Hamlet	

Full name, age, permanent residence, ID Card # of the applicant:

Nguyen Thi Van, born in 1912, ressidence registered at Bau Trai Ha Hamlet, Tan Phu Village, Duc Hoa District, Long An Province

Applicant's signature

(Signed)

Registered on _____

for the People's Committee of

CERTIFIED EXACT EXCERPT OF THE ORIGINAL

Day 30 Month 06 Year 1989

for the People's Committee (Signature
and Seal)

Secretary

Vo Van Chi (Signed, Sealed, and Stamped)

I hereby certify that the foregoing translation from the Vietnamese document into English is true and correct to the best of my knowledge and belief.

Date:

Bich-Chau thi Dinh
Bich-Chau thi Dinh

THE LANGUAGE BANK
Interpretation/Translation
875 O'Farrell Street
San Francisco, CA 94109
(415) 885-2743

AUG 01 1989

PEOPLE'S COMMITTEE
Township: Tan Phu
District: Duc Hoa
City : Long An

SOCIALIST REPUBLIC OF VIETNAM
Independence-Freedom-Happiness

TP/HT
Number: 95
Book No.01

BIRTH CERTIFICATE
(C O P Y)

Full name : NGUYEN PHAT THINH Sex: Male
Date of birth : 24 March 1974
Place of birth : No. 80 Chi Lang Street, Phu Cat District, City of Hue
Ethnicity : Lowlander Nationality: Vietnam

Information on parents :	MOTHER	FATHER
Full name	: NGUYEN THI HOI	NGUYEN CONG PHI
Age	: 1948	1942
Ethnicity Nationality	: Lowlander Vietnam	Lowlander Vietnam
Occupation	: Farmer	Farmer
Permanent residence	: No. 284 Bau Trai Ha Hamlet	No. 284 Bau Trai Ha Hamlet

Full name, age, permanent residence, ID Card # of the applicant:
Nguyen Cong Phai, born in 1942, residence registered at No. 284 Bau Trai Ha Hamlet,
Tan Phu Village, Duc Hoa District, Long An Province

Applicant's signature _____
(Signed) _____
for the People's Committee of _____

CERTIFIED EXACT EXCERPT OF THE ORIGINAL

Day 30 Month 06 Year 1989

for the People's Committee (Signature
and Seal)

Secretary
Vo Van Chi (Signed, Sealed, and Stamped)

I hereby certify that the foregoing translation from the Vietnamese document into
English is true and correct to the best of my knowledge and belief.

Date:

Bich-Chau thi Dinh THE LANGUAGE BANK
Interpretation/Translation
875 O'Farrell Street
San Francisco, CA 94109
(415) 885-2743

AUG 01 1989

PEOPLE'S COMMITTEE
Township: Tan Phu
District: Duc Hoa
City : Long An

SOCIALIST REPUBLIC OF VIETNAM
Independence-Freedom-Happiness

TP/HT
Number: 95
Book No.01

BIRTH CERTIFICATE
(C O P Y)

Full name : NGUYEN PHAT THINH Sex: Male
Date of birth : 24 March 1974
Place of birth : No. 80 Chi Lang Street, Phu Cat District, City of Hue
Ethnicity : Lowlander Nationality: Vietnam

Information on parents :	MOTHER	FATHER
Full name	: NGUYEN THI HOI	NGUYEN CONG PHI
Age	: 1948	1942
Ethnicity	: Lowlander	Lowlander
Nationality	: Vietnam	Vietnam
Occupation	: Farmer	Farmer
Permanent residence	: No. 284 Bau Trai Ha Hamlet	No. 284 Bau Trai Ha Hamlet

Full name, age, permanent residence, ID Card # of the applicant:
Nguyen Cong Phai, born in 1942, residence registered at No. 284 Bau Trai Ha Hamlet,
Tan Phu Village, Duc Hoa District, Long An Province

Applicant's signature _____
(Signed) _____
for the People's Committee of _____

CERTIFIED EXACT EXCERPT OF THE ORIGINAL
Day 30 Month 06 Year 1989
for the People's Committee (Signature
and Seal)
Secretary
Vo Van Chi (Signed, Sealed, and Stamped)

I hereby certify that the foregoing translation from the Vietnamese document into English is true and correct to the best of my knowledge and belief.

Date:

Bich-Chau thi Dinh THE LANGUAGE BANK
Interpretation/Translation
875 O'Farrell Street
San Francisco, CA 94109
(415) 885-2743

AUG 01 1989

•SECTION 1

My name is NGUYEN Thi Nho

Other names I have used None

My date of birth 11/01/45

My place of birth Hue, Vietnam

My present address _____

My phone number is

SECTION 2

I entered the U.S. on 4/1/80 (date) from Hongkong (country)

My status in the U.S. is Parolee Permanent Resident
 U.S. Citizen Conditional Entrant

My ALIEN REGISTRATION NUMBER is : A- 25-008-634

My NATURALIZATION CERTIFICATE NUMBER is :

Voluntary Agency USCC

SECTION 3

These are my immediate relatives whom I have requested to join me from Vietnam:

These are persons whom I have requested to accompany my relative(s) from Vietnam:

The following are persons whom I would like to join me from Vietnam (listed in SECTION 3), AND who were closely associated with U.S. programs, U.S. government organizations, or U.S. firms in Vietnam before April 1975:

AME DESCRIPTION OF ASSOCIATION (if possible include dates, positions, supervisors, nature of duties, awards, etc.)

SECTION 5

These are the rest of my family members NOT listed in SECTION 3. (Please include your parents, brothers, sisters, spouse, and children. Please include persons who are deceased as well.)

NAME	RELATIONSHIP	DATE/PLACE OF BIRTH	PRESENT ADDRESS
1. NGUYEN Van Ngoan	Father	1902, Vietnam	Deceased
2. NGUYEN Thi Nuoi	Mother	1913, Vietnam	Saigon, Vietnam
3. NGUYEN Van Mui	Brother	1944, Vietnam	-id-
4. NGUYEN Van Tam	Brother	1951, Vietnam	-id-
5. NGUYEN Thi Thuong	sister	1938, Vietnam	Hue, Vietnam
6. NGUYEN Van Van	Husband	11/18/43, Vietnam	SF, USA
7. NGUYEN Thi Giao	Daughter	6/23/71, Vietnam	-id-
8. NGUYEN Thi Phuong	Da.	7/2/72, VN	-id-
9. NGUYEN Thi Sam	Da.	1/30/74, VN	-id-
10. NGUYEN Van Tai	Son	1630/76, VN	..
11. NGUYEN Van Son	SON	1672/78, USA	-id-

SECTION 6

If you are married:

<u>NAME OF WIFE/HUSBAND</u>	<u>DATE/PLACE OF BIRTH</u>	<u>PRESENT ADDRESS</u>
NGUYEN Van Van	11/18/43, VN	San Francisco, USA
Give the date and place where you were married:		1/20/70 Vietnam

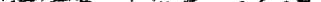
SECTION 7

I swear that the above information is true to the best of my knowledge.

Signature John Evans Date 08/18/89

Subscribed and sworn to before me,

Signature of Notary Public

Signature of Notary Public  this 18th JUNE day of 1989.

My Comm. Exp. Exp. 2, 1983
this 18th JUNE day of 1989.

My commission expires:

HIAS
200 PARK AVE. SOUTH

•SECTION 1

My name is NGUYEN Thi Nho

Other names I have used None

My date of birth 11/01/45

My place of birth Hue, Vietnam

My present address _____

My phone number is _____

SECTION 2

I entered the U.S. on 4/1/80 (date) from Hongkong (country)

My status in the U.S. is Parolee Permanent Resident
 U.S. Citizen Conditional Entrant

My ALIEN REGISTRATION NUMBER is : A- 25-008-634

My NATURALIZATION CERTIFICATE NUMBER is : _____

Voluntary Agency USCC

SECTION 3

These are my immediate relatives whom I have requested to join me from Vietnam:

These are persons whom I have requested to accompany my relative(s) from Vietnam:

The following are persons whom I would like to join me from Vietnam (listed in SECTION 3), AND who were closely associated with U.S. programs, U.S. government organizations, or U.S. firms in Vietnam before April 1975:

DESCRIPTION OF ASSOCIATION (if possible include dates, positions, supervisors, nature of duties, awards, etc.)

SECTION 5

These are the rest of my family members NOT listed in SECTION 3. (Please include your parents, brothers, sisters, spouse, and children. Please include persons who are deceased as well.)

NAME	RELATIONSHIP	DATE/PLACE OF BIRTH	PRESENT ADDRESS
1. NGUYEN Van Ngoan	Father	1902, Vietnam	Deceased
2. NGUYEN Thi Nuoi	Mother	1913, Vietnam	Saigon, Vietnam
3. NGUYEN Van Mui	Brother	1944, Vietnam	-id-
4. NGUYEN Van Tam	Brother	1951, Vietnam	-id-
5. NGUYEN Thi Thuong	sister	1938, Vietnam	Hue, Vietnam
6. NGUYEN Van Van	Husband	11/18/43, Vietnam	SF, USA
7. NGUYEN Thi Giao	Daughter	6/23/71, Vietnam	-id-
8. NGUYEN Thi Phuong	Da.	7/27/72, VN	-id-
9. NGUYEN Thi Sam	Da.	1/30/74, VN	-id-
10. NGUYEN Van Tai	Son	1/30/76, VN	-id-
11. NGUYEN Van Son	SON	1/6/23/80, USA	-id-

SECTION 6

If you are married:

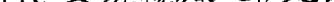
<u>NAME OF WIFE/HUSBAND</u>	<u>DATE/PLACE OF BIRTH</u>	<u>PRESENT ADDRESS</u>
NGUYEN Van Van	11/18/43, VN	San Francisco, USA
Give the date and place where you were married:		1/20/70 Vietnam

SECTION 7

I swear that the above information is true to the best of my knowledge.

Signature W. M. F. C. S. C. S. Date 08/18/89

Subscribed and sworn to before me.

Signature of Notary Public 

Signature of Notary Public *[Signature]* this 18th day of June 1989.

My Comm. Exa. Sep. 2, 1983
this 18th JUNE day of 1989.

My commission expires:

HIAS
300 PARK AVE. SOUTH

DO NOT WRITE IN THIS BLOCK — FOR EXAMINING OFFICE ONLY

Case ID#	Action Stamp	Fee Stamp
A#		
G-28 or Volag #		
Section of Law:		
<input type="checkbox"/> 201 (b) spouse <input type="checkbox"/> 203 (a)(1)		
<input type="checkbox"/> 201 (b) child <input type="checkbox"/> 203 (a)(2)		
<input type="checkbox"/> 201 (b) parent <input type="checkbox"/> 203 (a)(4)		
<input type="checkbox"/> 201 (b) <input type="checkbox"/> 203 (a)(5)		
AM CON: BANGKOK		
REMARKS:		

Petition was filed on 08/24/88 (priority date)

<input type="checkbox"/> Personal Interview	<input type="checkbox"/> Previously Forwarded
<input checked="" type="checkbox"/> Pet. <input type="checkbox"/> Ben. "A" File Reviewed	<input type="checkbox"/> Stateside Criteria
<input type="checkbox"/> Field Investigations	<input type="checkbox"/> I-485 Simultaneously
<input type="checkbox"/> 204 (a)(2)(A) Resolved	<input type="checkbox"/> 204 (h) Resolved

A. Relationship

1. The alien relative is my: 2. Are you related by adoption? 3. Did you gain permanent residence through adoption?

<input type="checkbox"/> Husband/Wife	<input type="checkbox"/> Parent	<input checked="" type="checkbox"/> Brother/Sister	<input type="checkbox"/> Child	<input type="checkbox"/> Yes	<input checked="" type="checkbox"/> No	<input type="checkbox"/> Yes	<input checked="" type="checkbox"/> No
---------------------------------------	---------------------------------	--	--------------------------------	------------------------------	--	------------------------------	--

B. Information about you

1. Name (Family name in CAPS)	(First)	(Middle)	
NGUYEN	Nho	Thi	
2. Address (Number and Street)	(Apartment Number)		
2326 - 40th Ave			
(Town or City)	(State/Country)	(ZIP/Postal Code)	
3. Place of Birth (Town or City)	(State/Country)		
Hue	Vietnam		
4. Date of Birth	5. Sex	6. Marital Status	
(Mo/Day/Year)	<input type="checkbox"/> Male	<input checked="" type="checkbox"/> Married	<input type="checkbox"/> Single
11/1/45	<input checked="" type="checkbox"/> Female	<input type="checkbox"/> Widowed	<input type="checkbox"/> Divorced
7. Other Names Used (including maiden name)	None		
8. Date and Place of Present Marriage (if married)	1/20/70 Vietnam		
9. Social Security number	10. Alien Registration Number (if any)		
	A-25-008-634		
11. Names of Prior Husbands/Wives	12. Date(s) Marriage(s) Ended		
None	None		

13. If you are a U.S. citizen, complete the following:

My citizenship was acquired through (check one)

 Birth in the U.S. Naturalization

Give number of certificate, date and place it was issued

 Parents

Have you obtained a certificate of citizenship in your own name?

 Yes No

If "Yes," give number of certificate, date and place it was issued

14a. If you are a lawful permanent resident alien, complete the following:

Date and place of admission for, or adjustment to, lawful permanent residence, and class of admission:
04/01/80 San Francisco *R.E.T.*14b. Did you gain permanent resident status through marriage to a United States citizen or lawful permanent resident? Yes No**C. Information about your alien relative**

1. Name (Family name in CAPS)	(First)	(Middle)	
NGUYEN	Hoi	Thi	
2. Address (Number and Street)	(Apartment Number)		
284 Bau Trai Ha Tan Phu Duc Hoa			
(Town or City)	(State/Country)	(ZIP/Postal Code)	
Long An	Vietnam		
3. Place of Birth (Town or City)	(State/Country)		
Hue, Vietnam			
4. Date of Birth	5. Sex	6. Marital Status	
(Mo/Day/Year)	<input type="checkbox"/> Male	<input checked="" type="checkbox"/> Married	<input type="checkbox"/> Single
1/30/48	<input checked="" type="checkbox"/> Female	<input type="checkbox"/> Widowed	<input type="checkbox"/> Divorced
7. Other Names Used (including maiden name)	None		
8. Date and Place of Present Marriage (if married)	7/10/73 Long An, Vietnam		
9. Social Security number	10. Alien Registration Number (if any)		
N/A	N/A		
11. Names of Prior Husbands/Wives	12. Date(s) Marriage(s) Ended		
None	None		

13. Has your relative ever been in the U.S.?

 Yes No

14. If your relative is currently in the U.S., complete the following:

He or she last arrived as a (visitor, student, stowaway, without inspection, etc.)

Arrival/Departure Record (I-94) Number Date arrived (Month/Day/Year)

Date authorized stay expired, or will expire as shown on Form I-94 or I-95

15. Name and address of present employer (if any)

N/A

Date this employment began (Month/Day/Year)

16. Has your relative ever been under immigration proceedings?

 Yes No Where _____ When _____ Exclusion Deportation Rescission Judicial Proceedings

RECEIVED AUG 2 1988 AUG 25 1988 R.E.T.	RESUBMITTED		RELOCATED		COMPLETED	
	Rec'd	Sent	Approved	Denied	Returned	EC

C. (Continued) Information about your alien relative

16. List husband/wife and all children of your relative (if your relative is your husband/wife, list only his or her children).

Name	Relationship	Date of Birth	Country of Birth
NGUYEN Cong Phi	Husband	10/10/42	Vietnam
NGUYEN Phat Thinh	Son	3/24/74	Vietnam

17. Address in the United States where your relative intends to reside

(Number and Street) (Town or City) (State)

18. Your relative's address abroad

(Number and Street) (Town or City) (Province) (Country)

284 Bau Trai Ha Tan Phu Duc Hoa Long An Vietnam

19. If your relative's native alphabet is other than Roman letters, write his/her name and address abroad in the native alphabet:

(Name) (Number and Street) (Town or City) (Province) (Country)

Same as above

20. If filing for your husband/wife, give last address at which you both lived together: From To

(Name) (Apt. No.) (Town or City) (State or Province) (Country) (Month) (Year) (Month) (Year)

None

21. Check the appropriate box below and give the information required for the box you checked:

Your relative will apply for a visa abroad at the American Consulate in Bangkok, Thailand (City) (Country)

Your relative is in the United States and will apply for adjustment of status to that of a lawful permanent resident in the office of the Immigration and Naturalization Service at _____ If your relative is not eligible for adjustment of status, he or she will apply for a visa abroad at the American Consulate in _____ (City) (State) (City) (Country)

(Designation of a consulate outside the country of your relative's last residence does not guarantee acceptance for processing by that consulate. Acceptance is at the discretion of the designated consulate.)

D. Other Information

1. If separate petitions are also being submitted for other relatives, give names of each and relationship.

None

2. Have you ever filed a petition for this or any other alien before? Yes No

If "Yes," give name, place and date of filing, and result.

Warning: The INS Investigates claimed relationships and verifies the validity of documents. The INS seeks criminal prosecutions when family relationships are falsified to obtain visas.

Penalties: You may, by law be imprisoned for not more than five years, or fined \$250,000, or both, for entering into a marriage contract for the purpose of evading any provision of the immigration laws and you may be fined up to \$10,000 or imprisoned up to five years or both, for knowingly and willfully falsifying or concealing a material fact or using any false document in submitting this petition.

Your Certification

I certify, under penalty of perjury under the laws of the United States of America, that the foregoing is true and correct. Furthermore, I authorize the release of any information from my records which the Immigration and Naturalization Service needs to determine eligibility for the benefit that I am seeking.

Signature Phu Nguyen Date 08/21/89 Phone Number (415) 665-1585

Signature of Person Preparing Form If Other than Above

I declare that I prepared this document at the request of the person above and that it is based on all information of which I have any knowledge.

B. Intaracacnhit

(Print Name)

(Address)

Phu Nguyen 8/17/89
(Signature) (Date)

NOTICE TO PERSONS FILING FOR SPOUSES IF MARRIED LESS THAN TWO YEARS

Pursuant to section 216 of the Immigration and Nationality Act, your alien spouse may be granted conditional permanent resident status in the United States as of the date he or she is admitted or adjusted to conditional status by an officer of the Immigration and Naturalization Service. Both you and your conditional permanent resident spouse are required to file a petition, Form I-751, Joint Petition to Remove Conditional Basis of Alien's Permanent Resident Status, during the ninety day period immediately before the second anniversary of the date your alien spouse was granted conditional permanent residence.

Otherwise, the rights, privileges, responsibilities and duties which apply to all other permanent residents apply equally to a conditional permanent resident. A conditional permanent resident is not limited to the right to apply for naturalization, to file petitions in behalf of qualifying relatives, or to reside permanently in the United States as an immigrant in accordance with the immigration laws.

Failure to file Form I-751, Joint Petition to Remove the Conditional Basis of Alien's Permanent Resident Status, will result in termination of permanent residence status and initiation of deportation proceedings.

**NOTE: You must complete Items 1 through 6 to assure that petition approval is recorded.
Do not write in the section below Item 6.**

1. Name of relative (First name in CAPS)	(First)	(Middle)	
NGUYEN	Hoi	Thi	
2. Other name used by relative (including maiden name)	None		
3. Country of relative's birth	4. Date of relative's birth (Month/Day/Year)		
Vietnam	1/30/48		
5. Your name (First name in CAPS)	(First)	(Middle)	6. Your phone number
NGUYEN	Nho	Thi	(415)665-1585

ACTION STAMP	SECTION	DATE PETITION FILED
	<input type="checkbox"/> 201 (b)(spouse)	
	<input type="checkbox"/> 201 (b)(child)	
	<input checked="" type="checkbox"/> 201 (b)(parent)	
	<input type="checkbox"/> 203 (a)(1)	<input type="checkbox"/> STATESIDE
	<input type="checkbox"/> 203 (a)(2)	<input type="checkbox"/> CRITERIA GRANTED
	<input type="checkbox"/> 203 (a)(4)	
	<input type="checkbox"/> 203 (a)(5)	SENT TO CONSUL AT:

CHECKLIST

Have you answered each question?

Have you signed the petition?
Have you enclosed:

- The filing fee for each petition?
- Proof of your citizenship or lawful permanent residence?
- All required supporting documents for each petition?

If you are filing for your husband or wife have you included:

- Your picture?
- His or her picture?
- Your G-325A?
- His or her G-325A?

DO NOT WRITE IN THIS BLOCK — FOR EXAMINING OFFICE ONLY

Case ID#	Action Stamp	Fee Stamp
A#		
G-28 or Volag #		
Section of Law:		
<input type="checkbox"/> 201 (b) spouse	<input type="checkbox"/> 203 (a)(1)	
<input type="checkbox"/> 201 (b) child	<input type="checkbox"/> 203 (a)(2)	
<input type="checkbox"/> 201 (b) parent	<input type="checkbox"/> 203 (a)(4)	
AM CON: <i>BANGKOK</i>		
REMARKS: <i>MEMB. ODP. BOX 58, 110 SAN FRANCISCO CA. 93606</i>		

W500707182489/0707/7
 Petition was filed on 05/24/85 (priority date)
 Personal Interview Previously Forwarded
 Pet. Ben. "A" File Reviewed Stateside Criteria
 Field Investigations I-485 Simultaneously
 204 (a)(2)(A) Resolved 204 (h) Resolved

A. Relationship

1. The alien relative is my: 2. Are you related by adoption? 3. Did you gain permanent residence through adoption?

Husband/Wife Parent Brother/Sister Child Yes No Yes No

B. Information about you

1. Name (Family name in CAPS)	(First)	(Middle)
NGUYEN	Nho	Thi
2. Address (Number and Street)	(Apartment Number)	
(Town or City)	(State/Country)	(ZIP/Postal Code)
SF	CA	94116
3. Place of Birth (Town or City)	(State/Country)	
Hue	Vietnam	
4. Date of Birth	5. Sex	6. Marital Status
(Mo/Day/Year)	<input type="checkbox"/> Male	<input checked="" type="checkbox"/> Married <input type="checkbox"/> Single
11/1/45	<input checked="" type="checkbox"/> Female	<input type="checkbox"/> Widowed <input type="checkbox"/> Divorced
7. Other Names Used (including maiden name)	None	

8. Date and Place of Present Marriage (if married)

1/20/70 Vietnam

9. Social Security number	10. Alien Registration Number (if any)
	A-25-008-634
11. Names of Prior Husbands/Wives	12. Date(s) Marriage(s) Ended
None	None

13. If you are a U.S. citizen, complete the following:

My citizenship was acquired through (check one)

Birth in the U.S.
 Naturalization
 Give number of certificate, date and place it was issued
 Parents
 Have you obtained a certificate of citizenship in your own name?
 Yes No

If "Yes," give number of certificate, date and place it was issued

14a. If you are a lawful permanent resident alien, complete the following:

Date and place of admission for, or adjustment to, lawful permanent residence, and class of admission:
 04/01/80 San Francisco *RE-7*

14b. Did you gain permanent resident status through marriage to a United States citizen or lawful permanent resident? Yes No**C. Information about your alien relative**

1. Name (Family name in CAPS)	(First)	(Middle)
NGUYEN	Hoi	Thi
2. Address (Number and Street)	(Apartment Number)	
284 Bau Trai Ha Tan Phu Duc Hoa		
(Town or City)	(State/Country)	(ZIP/Postal Code)
Long An	Vietnam	
3. Place of Birth (Town or City)	(State/Country)	
Hue, Vietnam		
4. Date of Birth	5. Sex	6. Marital Status
(Mo/Day/Year)	<input type="checkbox"/> Male	<input checked="" type="checkbox"/> Married <input type="checkbox"/> Single
1/30/48	<input checked="" type="checkbox"/> Female	<input type="checkbox"/> Widowed <input type="checkbox"/> Divorced
7. Other Names Used (including maiden name)	None	
8. Date and Place of Present Marriage (if married)	7/10/73 Long An, Vietnam	
9. Social Security number	10. Alien Registration Number (if any)	N/A
11. Names of Prior Husbands/Wives	12. Date(s) Marriage(s) Ended	None

13. Has your relative ever been in the U.S.?

 Yes No14. If your relative is currently in the U.S., complete the following:
 He or she last arrived as a (visitor, student, stowaway, without inspection, etc.)

Arrival/Departure Record (I-94) Number Date arrived (Month/Day/Year)

Date authorized stay expired, or will expire as shown on Form I-94 or I-95

15. Name and address of present employer (if any)

N/A

Date this employment began (Month/Day/Year)

16. Has your relative ever been under immigration proceedings?

Yes No Where _____ When _____
 Exclusion Deportation Rescission Judicial Proceedings

APR 2 1985	RE-7	RESUBMITTED	RELOCATED		COMPLETED		
			Rec'd	Sent	Approved	Denied	Returned
<i>AUG 2 5 1985</i>					<i>RE</i>	<i>RE</i>	

C. (Continued) Information about your alien relative

16. List husband/wife and all children of your relative (if your relative is your husband/wife, list only his or her children)

Name	Relationship	Date of Birth	Country of Birth
NGUYEN Cong Phi	Husband	10/10/42	Vietnam
NGUYEN Phat Thinh	Son	3/24/74	Vietnam

17. Address in the United States where your relative intends to reside

(Number and Street)	(Town or City)	(State)
---------------------	----------------	---------

18. Your relative's address abroad

(Number and Street)	(Town or City)	(Province)	(Country)
---------------------	----------------	------------	-----------

284 Bau Trai Ha Tan Phu Duc Hoa	Long An	Vietnam
---------------------------------	---------	---------

19. If your relative's native alphabet is other than Roman letters, write his/her name and address abroad in the native alphabet:

(Name)	(Number and Street)	(Town or City)	(Province)	(Country)
--------	---------------------	----------------	------------	-----------

Same as above

20. If filing for your husband/wife, give last address at which you both lived together: From _____ To _____

(Name)	(Apt. No.)	(Town or City)	(State or Province)	(Country)	(Month)	(Year)	(Month)	(Year)
--------	------------	----------------	---------------------	-----------	---------	--------	---------	--------

None

21. Check the appropriate box below and give the information required for the box you checked:

Your relative will apply for a visa abroad at the American Consulate in _____ Bangkok, Thailand _____ (City) _____ (Country)

Your relative is in the United States and will apply for adjustment of status to that of a lawful permanent resident in the office of the Immigration and Naturalization Service at _____ . If your relative is not eligible for adjustment of status, he or she will apply for a visa abroad at the American Consulate in _____ (City) _____ (State) _____ (Country)

(Designation of a consulate outside the country of your relative's last residence does not guarantee acceptance for processing by that consulate. Acceptance is at the discretion of the designated consulate.)

D. Other Information

1. If separate petitions are also being submitted for other relatives, give names of each and relationship.

None

2. Have you ever filed a petition for this or any other alien before? Yes No

If "Yes," give name, place and date of filing, and result.

Warning: The INS investigates claimed relationships and verifies the validity of documents. The INS seeks criminal prosecutions when family relationships are falsified to obtain visas.

Penalties: You may, by law be imprisoned for not more than five years, or fined \$250,000, or both, for entering into a marriage contract for the purpose of evading any provision of the Immigration laws and you may be fined up to \$10,000 or imprisoned up to five years or both, for knowingly and willfully falsifying or concealing a material fact or using any false document in submitting this petition.

Your Certification

I certify, under penalty of perjury under the laws of the United States of America, that the foregoing is true and correct. Furthermore, I authorize the release of any information from my records which the Immigration and Naturalization Service needs to determine eligibility for the benefit that I am seeking.

Signature Wongreyen Date 08/21/89 Phone Number _____

Signature of Person Preparing Form If Other than Above

I declare that I prepared this document at the request of the person above and that it is based on all information of which I have any knowledge.

B. Intaracacnhit

(Print Name)

(Address)

Prinya Intaracacnhit 8/17/89
(Signature) (Date)

NOTICE TO PERSONS FILING FOR SPOUSES IF MARRIED LESS THAN TWO YEARS

Pursuant to section 216 of the Immigration and Nationality Act, your alien spouse may be granted conditional permanent resident status in the United States as of the date he or she is admitted or adjusted to conditional status by an officer of the Immigration and Naturalization Service. Both you and your conditional permanent resident spouse are required to file a petition, Form I-751, Joint Petition to Remove Conditional Basis of Alien's Permanent Resident Status, during the ninety day period immediately before the second anniversary of the date your alien spouse was granted conditional permanent residence.

Otherwise, the rights, privileges, responsibilities and duties which apply to all other permanent residents apply equally to a conditional permanent resident. A conditional permanent resident is not limited to the right to apply for naturalization, to file petitions in behalf of qualifying relatives, or to reside permanently in the United States as an immigrant in accordance with the immigration laws.

Failure to file Form I-751, Joint Petition to Remove the Conditional Basis of Alien's Permanent Resident Status, will result in termination of permanent residence status and initiation of deportation proceedings.

**NOTE: You must complete Items 1 through 6 to assure that petition approval is recorded.
Do not write in the section below item 6.**

1. Name of relative (family name in CAPS)	(First)	(Middle)	
NGUYEN	Nho	Thi	
2. Other names used by relative (including maiden name)	NONG		
3. Country of relative's birth	4. Date of relative's birth (Month/Day/Year)		
Vietnam	1/30/48		
5. Your name (last name in CAPS)	(First)	(Middle)	6. Your phone number
NGUYEN	Nho	Thi	(415)665-1585

Action Stamp

SECTION	DATE PETITION FILED
<input type="checkbox"/> 201 (b)(spouse)	
<input type="checkbox"/> 201 (b)(child)	
<input checked="" type="checkbox"/> 201 (b)(parent)	
<input type="checkbox"/> 203 (a)(1)	
<input type="checkbox"/> 203 (a)(2)	STATESIDE
<input type="checkbox"/> 203 (a)(4)	CRITERIA GRANTED
<input type="checkbox"/> 203 (a)(5)	SENT TO CONSUL AT:

CHECKLIST

Have you answered each question?

Have you signed the petition?

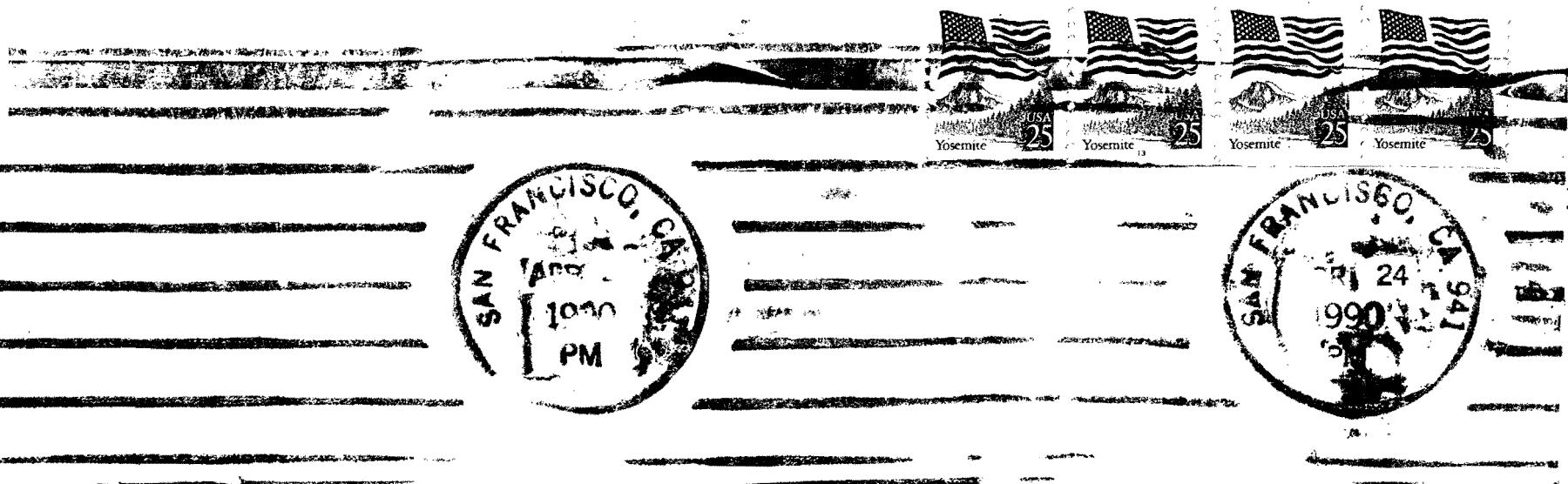
Have you enclosed:

- The filing fee for each petition?
- Proof of your citizenship or lawful permanent residence?
- All required supporting documents for each petition?

If you are filing for your husband or wife have you included:

- Your picture?
- His or her picture?
- Your G-325A?
- His or her G-325A?

Nho Nguyen



To: Families of Vietnamese
Political Prisoners Assoc

P.O. Box 5435
ARLINGTON, VA 22205-0635

E-3

APR 27 1990
Tran Chi 5/9/90

Hồ sơ Bố trú: Tên tu nhẩn: Nguyễn Công Phi

Pages Removed (S.S.)

2 page(s) was/were removed from the file of NGUYEN CONG PHI
(10-10-1942) due to containing Social Security numbers. The page(s) was/were copied with the Social Security numbers covered up. The copy/copies was/were placed into the file of NGUYEN CONG PHI. The original(s) was/were placed into the Restricted/Reserved files.

-Anna Mallett

Date: August 23rd 2007

Thi trung thop 2 : Chóng em tên Nguyễn Văn
Vân 3' tai
94116

Tên người Anh thiêng của em là Nguyễn Văn Thông
cấp bậc cũ: Trung úy Cảnh Sát
Cuộc trưởng Cảnh Sát Quảng Trị
(Thừa Thiên)

Điều tra Cải tạo 6-1975 đến 8-1980.

Vũn ròi em dòi dà nhâm giày tờ Bangkok Thái Lan gọi sang tìn bộ túc hế 88. Trong đó có một diêm quan trung là thuyền em chưa có Quốc tịch Mỹ nên không thể bao lanh trung diêm. Anh em ruột thịt nhau (mặc dùn thuyền qua 4-80) Vây kính nhờ bà giúp đỡ chỉ dẫn cách thoát nay di chung em hép thoát thoát hép lì giày tờ đi anh em 88'm toàn tu. Giờ định góm có 6 người:

Nguyễn Văn Thông (chồng) chủ hộ do Nguyễn
Lê Thị Hạnh vợ và Nguyễn Văn Văn

Nguyễn Văn Hảo - con trai - đứng ra

Nguyễn Thị Khanh's congregation (Báo Lành)

Nguyễn Thị Quý con gái

Kết luận bài giáp, số 2 trích dẫn bài thơ của
đỗ Bằng chung em, chung em không bao giờ quên Công
Bà ta bắt mà bà đã giáp em. Nay kinh.

Chưởng: Nguyễn Văn Văn (Hà Nội); Nguyễn Thị Nho
b2 Nguyễn Đông Ký tên: Nhonguyen

San Francisco up 23-1-91P.

As I left the Jains store, I did not see any

Vui rồi chúng em nghe tin trích từ bài hát Võ
truyện Trung Quốc: Võ N. là một bài văn trứ danh
nhưng người dịch gặt tóm cốt tao túi toàn từ già
truyện. Chúng em có 2 trường hợp sau đây, kinh
nghiêm bài già 25, cho ý kiến để hợp thức hóa
giảng tài liệu 125 để minh họa cho câu chuyện già.

nhà nước Cộng hòa Xã hội chủ nghĩa Việt Nam thi Nhập

đến nay (2011) có 104 thành phố, thị trấn và 1000 xã, phường, thị trấn

Biết tên Cai Táo (tên lùi là Tú) năm 1346-1381. (cô giáo
thờ lồng cát) là Công An (hàng) Trại (thiền).

Cách đây vài tháng, ein tên lừa trộm bắt lừa
vợ: tên người con trai của em lừa chia tay. Nhé
vậy có châm trổ khé? vì không có tên em rể của
em lừa chia tay. Kins nhà bá giàn vò vây cho
g'icén. Xin cảm ơn bá, chúc bá sang năm nay m'đi
đau sức khỏe dù lừa rác mìn nghĩa, giúp
đỗ đỗ đỗ bao tra chung với bá là có phúc tich Mỹ.

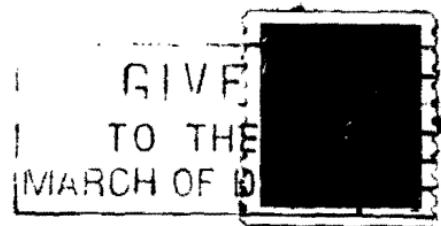
Gravidity: gravidae có 3 mang: Ngang lâm, thai, và (chưa hô)

Ng[~]c^ong[~]phi[?] Ch[~]ong

Nguyễn Thị Nhị đang là Ng phak Thanh con trai

nhưng với cấp (vô định)

Fr: Van Van Nguyen



To : Mrs Khuc Minh Thuc.
Po Box 5435.
ARLINGTON Virginia 22205.

JAN 30 1990